

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

Abonamentul:

Pe un an 32 coroane.

Pe patru luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

Corespondențe

să se adreseze Redacției «Telegraful Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Prețul Inserțiunilor, după invocări**Abonamentele și Inserțiunile**

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

Prima orientare

Sub puterea întâmplărilor din urmă, întâmplări chemate să schimbe fața țării, intelectualii români din Sibiu s-au strâns la glasul venerabilului președinte al Asociației, d-lui Andrei Bârseanu, pentru a hotărî asupra *datoriei* ce n-o aduc valurile întâmplărilor.

Adunarea înținută Joi la 6 ore d. a. sub președinția d-lui Andrei Bârseanu a delegat din sinu ei un comitet executiv care să fie în permanență și în strânsă legătură cu comitetul executiv al partidului național român privind desfășurarea evenimentelor și sătându-se să dea mulțimii dela sate îndrumări de orientare sănătoasă.

Prințul pas într-o orientare noastră îl compoartă apelul cel publican mai la vale.

Cetăteni! Frați Români!

Mari schimbări se petrec în preajma noastră. Întocmirile de până acum s-au prăbușit și, în locul lor, un sfat național a luat în mână conducerea destinelor națiunii maghiare propovăduind libertatea popoarelor și pacea lumii.

Ce vom face noi, frați Români, în aceste ceasuri grele?

1. Înținuta poporului românesc și limpede precizată prin hotărârea luată în 12 Octombrie, de Comitetul executiv al partidului național român. Națiunea română, constie de drepturile și datorințele sale, se simte îndreptățită a grăi ea, prin sine însăși, fără de nici o mijlocire, către națiunile libere ale lumii. Interesele națiunii române le poate reprezenta numai adunarea națională ori oamenii anume aleși de aceasta, iar până la intrunirea ei Comitetul executiv al partidului național român.

2. Toamai de aceea ne îndreptăm către voi, frați, aducându-vă la cunoștință, că fruntașii românilor din Sibiu cumpărând bine situația sau ale unui comitet de zece membri, pentru a susține legătura cu Comitetul național și pentru a lămurii în privința datorinței lor, pe fruntașii satelor noastre. Orcine ar avea, deci să întrebă sau să afle ceva ca să se poată dumeri, să se adreseze către biroul acestui Comitet (Casina română, Str. Șaguna 8).

3. Dar și până când va izbuti națiunea română să-și croiască drumul său pentru viitor, cu dragoste ne îndreptăm către voi, frați Români din comitatul nostru, îndemnându-vă și a vă dovedi vrednicii de darul dumnezeesc al libertății. În pace și în liniște să așteptăm desfășurarea lucrurilor! Cu sfîntenie să respectăm persoana și avere tuturor concetățenilor noștri, de orice națiune și de orice lege. Piară dintre noi orice simț de răutate și orice gând de violență! Copiii luminăți ai libertății nu suferă nici măcar umbra nedreptății.

Cetăteni! Frați Români!

Plini de puternică încredere în viitorul națiunii române, să mulțumim lui Dumnezeu, că ne-a învrednicit să vedem răsărit și pentru noi soarele libertății. Într-un gând și într-o simțire să ne închinăm în fața mărețului răsărit.

Membrii comitetului:

Andrei Bârseanu,

Dr. Ioan Broșu,

Ioan Lăpușanu,

Dr. Ilie Beu,

Dr. Silviu Dragomir,

Dr. Octavian Russu,

Dr. Lucian Borcea,

Nicolae Ivan,

Dr. Ioan Stroia.

nim să se susțină unirea națională ceho-slovacă și să ceară înființarea statului ceho-slovac, conform principiilor lui Wilson, printre și de nota mai nouă a lui Andrássy, Hotărârea acceptă a consiliului național slovac s-a publicat, în formă de apel, în ziarul *Národní Noviny*.

Dumnezeu s' o ierte

Sub acest titlu serie *Glasul Bucovinei* din Cernăuți umătoarele:

Ne gândim în clipile acestea la zguduitarea tragedie a Moldovei și a bunului ei Vodă, când în contra voinei lor și în ciuda tuturor protestelor lor, Bucovina detronată a fost impunătă cu monarhia habsburgată.

Anexiunea aceasta a fost firește foarte motivată din punct de vedere al Austriei vecchi și al diplomației ei de atunci. Dar nu va mai trece multă vreme, acum când principiile concretează în condiții de pace ale președintelui Statelor Unite începând cu săptămâna toate mințile luminate ale lumii, și alte generații, care nu vor mai fi apucat neînrevincă timpilor noastre, răsfoind documentele privitoare la targul făcut între Viena și Constantinopol, de abia că vor mai prinde, cum de săi putut uza cândva mijloace diplomatice atât de *morale*, spre a spori hotarele unui vechi și glorios imperiu.

Părinții noștri și-au iubit patria și sufletele lor s-au cufremurat de îngrijorare și durere, când dintr-odată s-au văzut ajunși sub noua stăpânire. Dar li s-au dat asigurări linisitoare, că vor putea trăi în depină libertate, că nu li se va crea o situație inferioară față de ceilalți cetățeni ai monarhiei, că în tără aceasta nu se va admite nici o schimbare în detrimentul vieții lor culturale și naționale, și moldovenii de odinioară și-au dat silința cea mai mare de a deveni buni patrioți austriaci pe pământul Bucovinei. În Octombrie 1777 se adunase toată țara, insuflată de atâțea promisiuni mari, să facă jurământ de credință împărtășeidi din Viena. Numai popa Andrei din Uidești, apăsat de neincredere, n'a pornit la Cernăuți...

De fapt, promisiunile nu au fost împlinite. Țara a fost împânătă de limbi străine și situația noastră etnică s-a schimbat tot mai mult în favorul nostru. Noi am incetat din capul locului de a mai fi stăpânitorii țării noastre, căci totă administrația a încăput pe măni străine, noi fiind admisi cel mult în situații inferioare.

Cu onoruri au fost învestiți dintr-o noj doară cei slabii de inger, negare și lipsa de dragoste de neam în rândurile noastre, care deformază caracterele, trecând de obicei în ochii ocrâmuitorilor de o mare virtute. Ni s-a luate dreptul de a ne întocmi biserică noastră după placul nostru, consilierul ei a fost disolvat încă înainte de a și începe activitatea, episcopii ei au fost săliți tot mai mult de a se supune dictatului guvernului, cu ave-

Stările interne în țară

Știrile mai nouă vestesc, că o seamă de politiciani maghiari își frante cu contele Károlyi au răsturnat felul de ocărâuire din țară. Constituindu-se în consiliu național unguresc — bunăoară ca ruși în soviet — au declarat — mai ales sub influența vestii sosite din Austria cu împăratul ar fi abdus și Austria declarată de republică — și ei Ungaria de republică. Declarația aceasta au adus-o la cunoștința tuturor orașelor, comitatelor și comandurilor militare, cercând dela foții supunere și ascultare față cu consiliul național unguresc.

In Budapesta cei dinții cari au sprijinit consiliul lui Károlyi, au fost politiști, apoi o parte din miliiție, care înarmându-se a silit toate comandanțe militare din Budapesta să se supună consiliului național maghiar. Vârsări mari de sânge nu s-au provocat.

Despre regele Carol nu stăm nici astăzi nimic cu pozitivele. Unele știri vorbesc că ar fi în Schönbrunn, altie că în cartierul militar, adeca la front, că ar fi numit pe contele Károlyi de ministru-președinte, care apoi prin arhivedele losii ar fi fost absolvit de sub puterea jurământului, și că formează-să guvernu a luat puterea de stat în mâna sa. Fapt e că prin circulație se adresează tuturor locuitorilor din țară, să asculte și execute poruncile guvernului său.

Legătura telegrafică și telefonică e deranjată așa, că nici astăzi nu putem vedea limpede situația politică a țării. Știm, că soldații dela frontieră și din garnizoane pleacă care cum poate către satele lor, fără să-i impiedice cineva, că ofișerii și soldații săi rupe rozelile împărătești, înlocuindu-le cu cocarde naționale: românești, ungurești și a.

Károlyi către slovacii. În numele Consiliului Național maghiar, contele Miklós Károlyi a telegrafat Consiliului Național slovac în T. S. Martin următoarele:

Popul maghiar și popul slovac n'au fost despărțite de olădă prin ur și prin deosebită de interese. Popoarele acestea au fost despărțite numai prin o politică criminală a unei îndărzi domnilor de clase, care a pagubit de-o potrivă și pe slovacii și pe maghiari. Poporul maghiar nu se identifică nici de căt cu trecutul acesta; ci, dințivită, va face totul, pentru a stări din fundamente domnia nelegitimită de clase. Noi stăm pe punctul de vedere, că fiecare popor are dreptul sătării de hotără el însuși asupra sa. Convingea noastră este, că poporul slovac și maghiar trebuie să trăiesc în pace și în frăție și înțelegere. Dornic Consiliului Național slovac o încrare înțeleaptă și reușită, ear poporului slovac un viitor frumos, fericit și liber.

Unirea ceho-slovacă. Prezidentul consiliului național slovac în T. S. Martin a convocat pețuri Miercuri o săptămână. Invitați au fost numai bărbații acela din politicianii slovacii, cari în trecut au manifestat o atitudine pronunțată națională. Au venit la săptămână reprezentanți din 5 comitate: din Arva, Lipșic, Turoz, Trenčin și Sohi. După o sfâtuire multă lungă s'a hotărât una-

rea noastră bisericească guvernul goșodărește cum vrea.

Noi am ajuns străini în biserică strămoșilor noștri, care astăzi românească nu mai este. Părearea noastră nu ne-am putut să restăm nici odată cu toată hotărârea, căci de cele mai multe ori n-am putut alege deputat pe cine n'a fost ocrotit de baioneta jandarmului. Tânărul nostru a fost lăsat la discreția funcționarului străin și, primarii noștri și astăzi trebuie să îscălească acte scrise într-o limbă pe care ei nu o cunosc, în satul căror vechi nume românești au fost schimbată.

Românului nu-i este îngăduiit să-și facă în școală totădaș instrucția în limba maternă. Aceasta este un privilegiu al conceteațanului german, polon, ceh sau italian, inadmisibil până acum pentru românul bucovinean. Ba în timpul din urmă și s-a cerut chiar, să aplicăm literaturii părinților noștri faimoasele metode ale cenzurii autistice.

Să i-a venit răsboiu!, și atunci în tara noastră am văzut cocofind urmării noastre. Cu toate că acest răsboiu nu-i impuls cel mai mare jerf, am fost susținători, umiliți, arestați, pălmuiti și scuipători la drumul mare, tărâti din temniță în temniță, fără de nici o vină, încât mulți dintre noi, și chiar dintre cei mai buni, și-au luat lumea în cap.

Astfel să s-a făcut tot posibilul, și recunoaștem că intențiunile aranjatorilor au fost poate căte odată cele mai patriotic, ca în inimile noastre să se adune tot amarul.

Dar izvorul năcăzurilor noastre n'a fost desigur numai patriotismul ocărmitorilor, al mai marilor noștri. Făcând aceste obserwări, nu ne gândim la un anume personaj, ci la aparatul întreg pus în fruntea acestei țări, în totalitatea lui, cui organizația lui complexă, stăpânită totuși pretuindință de același spirit.

Cum să ne incredem în patriotismul neprinărit al ocărmitorului care, în această țară care găsește de păduri, nu ne poate da lemnul trebuitor pentru refacerea gospodăriilor devastate de furia răsboiuului, și încheie contracte de vânzare a lemnelor acestora păgubind statul, pe care îl reprezentă cu multe milioane, și lăsa cetețanii acestui stat sărăcăd de adăpost?

Cum să admirăm patriotismul ocărmitorului care ne lasă fără de pânea cea de toate zilele, când pe la noi trece drumul atâtlor alimente, care

pleacă spre apus chiar până dincolo de hotările monarhiei?

Cum să ne înălțăm de patriotismul ocărmitorului care să aărătă nepuțincios de a scăpa de atâta neajunsuri țărani noștri, ori de căte ori preceau prin satele lor chiar armatele noastre?

Cum să recunoaștem patriotismul ocărmitorului, care loveste atât de crud în bâtrânu nostru mitropolit, cu totul că acesta o viață întreagă aproape n'a avut alt ideal, decât ca să-și servească cu credință guvernul și observația destinei lui un procedeu, care a stărtit indignarea păță și a episcopatului catolic?

Nu, numai din considerații patriotică n'au izvorat intențiunile noastre!

Au fost multe panamale în Bucovina și adese niște aduse aminte de cuvintele lui Ioan Budai-Deleanu, consilier pe lângă guvernul din Leipzig, care în 1803 vorbind despre țara noastră, caracterisează astfel ocărmitorii ei:

«Bucovina pare a avea soarteasă de a vedea în fruntea ei totul ce e incapabil, imoral și egoist în monarhia întreagă. Domnii acestia... înjură neconțestat această bătă poporului, care a pus totuși temelia fericirii lor de pe acest pământ; ei o numesc barbară, oamenii dobitocii».

Cât de puțin s'au schimbat vremurile de atunci încearcă!

Iată de ce acum, când Austria nouă se luptă să primească ființă, simțim atâtă satisfacție, că am ajuns să vedeam cu ochi prăbușirea Austriei vecchi.

Dar, în ea se cuprind locușii noștri de suferință de aproape 150 de ani. De aceea în fața mormântului ei ne cuprind evlavia și pietatea, și în liniștea care începe să între în suflete și inimi noastre, pornim să construim și noi un monument etern, aşa cum l-am vizat părinții noștri și cum a strălucit o viață întreagă înaintea ochilor noștri. Înaintea lui se vor închină, fericindu-ne, copiii noștri.

Când românul se desparte de mormântul creștinului ei zice: «Dumnezeu sălă ierte!»

Așa-i zicem și noi: Dumnezeu sălă ierte!

A căzut guvernul lui Marghiloman. Gazeta ungurească Pesti Napló, vorbind despre situația politică generală, scrie următoarele:

Tot cu moartea lângă spate.
În loc de a merge la loc,
Eu stau cu pară de foc,
Parcă sănătatea mor.
Nici nu mor, nici nu trăesc,
Mă chinu și nădeșc.
Că străin de la mea fără,
Inima îmi ard în para.

Ingrășarea pământului

— De Sandu Aldea —

Nu departe de Răscrucea erau vreo trei grădini bulgărești. În fiecare an, săpea pe la toamnă, veneau carăle bulgare să rădice gunoial de vite din curtea fiecărei gazeză. Și atunci auzeai vorbe ca acestea:

— Ai bălegăr (gunoi), mă române?
— Am destul!
— Ce-mi dai pe el?

— Héci! Mai vrei și bani. Să fi bun-bucuroș că te scapi de el.

Și totdeauna, clondâneala se sfârșea astfel: Bulgarian încărcă tot bălegărul pe car și pleacă.

Dar românul tot credea că a căstigat ceva: a pus pe bulgar să-și râncască și să-i facă curtea curată ca oglinda.

Numei de curte Simeon Militaru nu se lipseau bulgari. Acesta călăudea, și lăua la goană și se nărcădea pe

«In curoștiță deplină a seriozității vremurilor și înțâmplărilor de azi vestim și acea, că guvernul lui Marghiloman a căzut, ajungând din nou ministru Brătianu, care voiește să declare iarăș răsboi Ungariei».

Cetețenii din oraș și comitat!

Train clipe mari — zile istorice și de prefaci.

Potrivit acestor vremi grele — dorința de cipetățea noastră a tuturor trebuie să fie: *susținerea ordinii*, asigurarea vieții și avutului cetețenilor aparținători la diferențe naționale și religioase, și — și pastrarea calmului și linistei indispensabile pentru viațuirea pașnică.

Facem călduros apel către toți cetețenii orașului și comitatului Sibiu, ca în acțiunile lor să se conducă de aceste principii creștiniști, umanitare și sfinte.

Numea să nu depășească linile de conduită serioasă și legală.

Să așteptăm desvoltarea evenimentelor în liniște.

Lozinca e: *liniste și demnitate, respect reciproc*.

Sibiu, în 1 Noemvrie 1918.

Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Goritz, Bürgermeister, Dr. Borda, avocatul N. Ivan, asesor consistorial, Ioan I. Lăpuștan, director de bancă, Dr. Ilie Beu, medic, Waldemar Béla, tankertulier înțelegerător, Károly Károlyi, șeful statului, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, Károlyi, E., președinte plenar, Balázs Lajos, Schöpp, Alispán, Dr. Gor

«Dela începerea răsboiu, români mai ales au fost expuși într-o prigonișor neomenit, acă ta națione, — în asemanie sale», — că și ca persoane. Și când Maiestatea Sa a dat amnestie tuturor popoarelor din Austria, românii au așteptat cu drept cuvânt acelaș lucru, — dar său înșelat în nădejde.

„Naționa română stă pe punctul de vedere de decurieri date în parlament. Ea volează să-și exerciteze dreptul de dispușere și asupra sa, pe care îl-a recusat și reprezentanța din străinătate a monarhiei. În fond dorește să devină o viață nestanjată și neînțeleasă și de stat, în raport de coordonare cu celelalte națiuni salutarice însă, asupra sorșii săi și în legătură cu acestea, să-și exprime reprezentanții său la congressul de pace. Nația română, după experiențele de până acum, nu se poate încredină unui factor politic sau bărbat de stat, care stau în afara de sine. De atei dreptul hotărât definitiv aparține exclusiv adunării naționale române».

După observările Arhiepiscopului Iosif, deputatul Vaida a zis, că Atela Sa regăsă și-a exprimat de repetate ori inadă. Sa consideră și iubire pentru naționa română; ca soldat a avut ocazia să cunoască dinușcute virtuți ale românilor, pentru care poartă cetele mari simpatii.

Stiri din Budapest

Siatul ministrilor lui Károlyi declarând cără republică a hotărât să pună jos armele pe toate fronturile.

Guvernul maghiar a rugat puterile antantei, că într cău alături de lipsă să occupe teritoriul țării, spre scopul acesta să trimite trupe franceze și engleză.

Din Geneva se vedește, că între condițiile de armistițiu ce le pune antanta, se găsește și aceea că orașele Praga, Laibach și Agram, apoi Ardealul să le occupe trupele antantei.

Nr. 1360/1918

Concurs

«Asociația pentru literatura română și cultura poporului român» publică concurs, cu începutul anului școlar 1918/19, pentru o bursă de K 300. — anual din «Fundația Ioan Petru». Această bursă este destinate pentru studenți universitari români, cari urmărează la unu din facultățile universității din Cluj. Cei împărtășești de această bursă vor fi obligați a lăua parte la «Masa studenților academic» din Cluj.

Ceice reflectăza la această bursă au să înainteze Comitetului central al Asociației (Nagyzschen—Sibiu sir. Șaguna Nr.

6), până la 25 Noemvrie n. a. c., împreună cu petiția, următoarele acte:

1. Atestat de botec;
2. Atestat că sănt înscriși la universitate și că urmărează studii;
3. Atestat că sănt avizati la sprinț și că au purtat morală bună;
4. Atestat referitor la progresul făcut în studii în anul școl. trecut;
5. Declarație, că nu mai beneficiază de altă bursă.

Sibiu, în 1 Noemvrie 1918.
A. Bárseanu, Romul Simu,
președinte secretar supl.

50. Bako Zsuzsika 6
51. Maria Zach, Bucur 40
52. Maria I. Hidvegi 30
53. Maria M. Socaciu 25
54. Maria Vas, Diaç 20
55. Maria T. Dan 20
56. Ana P. Lăpadat 30
57. Ioana Mih. Gabor 40
58. Maria I. Dan 10
59. Ana G. Todea 18
60. Vad. Ana Olgor 36
61. Sofia Q. Pavel 80
62. Parasz. G. Bucur 30
63. Váld. Ioan Dan 10
64. Ioan Soane 40
65. Vironica Dan 20
66. Vad. preoteasă Ioana Dan 100
67. Preoteasă Miță Dan 67. Preoteasă Miță Dan 100

In total K 2734

Pentru acesta daruri, Dumnezeu să le dea și iubește să mai poată ajutora biserică noastră.

K. Sard, în 28 Octombrie 1918.

Ioan Dan,
paroh ort. rom.

Stirile zilei

Consiliu național în Sibiu. Magistratul orașului Sibiu s-a constituit sub preșidenția primarului în consiliu național. Cea ce se aduce la canoșință locuitorilor, cu orânduirea de-a supune necondiționat dispozitiilor sale.

Excese în orașe ardelenie. În Brașov, Cluj, Sighișoara și alte orașe ardelenie s-au petrecut nopțile acestea regretabile excese: s-au spart și făcut multe prăvălii din partea soldaților înarmăi, însotită de elemente dăbuioase, care voiesc să exploateze cîpte crăci de astăzi.

In Sibiu asemenea s'a întâmplat desordine în numeroase locuri. Sâmbăta seara, pe la 6 ore, au pătruns cîțiva soldați într-o casă din Sibiu, unde erau cîțiva magistratul, și au luat cîțiva fericiți și au liberat persoanele detinute la poliție (trei femei bătrâne). Decole au picat la arestă garzoanei, din Strada sării, lăberând și acolo prisorișii. Aceia lucru l-a făcut cu prisorișii de răsboi ruși, afători în lagărul din Strada Schweis. Căteva mii de ruși au ieșit de acolo și cîntând Marsilia au plecat spre gară, împreună cu soldați din-dâi noștri. O parte dintre însă au putut pleca spre Coșna și Viin cu trenul. Soldații adunați în gară, au spar și făcut magazine și vasegoane. Șeful stației d-L. Papp, ajutat de un distasment de soldați, a izbit și a oprescut excese mai mari. Pe la 10 de ore, după aceea cîte măsurări au găzduit foarte de nevoie și înțelepță, și sprijinire de vagabondi, au sfârșit usile și vitinenile prăvăliilor în Piața mare, Strada principala, și în alte străzi, deinde au cărat tot ce au putut. Oamenii sparte, cuice, lăzi rupte, porțelan, cartoane aruncate și a. măturările și în ziua următoare jaful comis, întregre noapte n'a început fociurile de pușcă și revolver. În ziua următoare s'a luate întinsă măsură, ca barbarea de Sâmbătă să nu se mai repete.

Neadevăr. Stirea adusă de Nagysz. Reggeli Ujság conform cîteva populaționării Sibinului în cîndină intuță Vineri în 1 Nov. st. n. s'ar declarat și în privința constituinției naționale maghiar din Budapesta, nu corăspundăde adevărului. În cîndină amintita s'au făut numai dispoziții privitoare la asigurarea ordinei și linșinței orașului — dispoziții publicate pe pagina a doua a numărului nostru de astăzi.

Constituinția Bucovinelor. In 27 Octombrie 1918 s'a finit în Cernăută Constituința românească a Bucovinelor.

Stiri amănunte despre importantul act istoric și decursul sărbătoresc al adunării constituante vom publica în numărul cel mai apropiat.

Dilegători Germaniei la congresul de pace. Cercurile autorizate germane se ocupă cu ideea, cine se reprezintă Germania la tratativele de pace, în locul prim se pot menține numele fostului secretar de stat Kühlmann; în al doilea loc este vorba de printul Lichnowsky.

Turburări în Croația. Pe teritorul croat se petrec, cum vestesc ziarele, zilnic numeroase turburări. Banderile desertoarelor numiți cadre verzi (zeleni kader) — adăstat în vară, ca dezertori, mai mult în cîrdi verzi) jăfuesc acum și apind satele. Atacă trenuri și le curăță de averi, sau incărcătura pe unele linii a trebui să fie întreruptă. Deseori trimit negustorii și bancheriilor din Zagreb scriitori de amintinare, cerându-le bani și alimente. Consiliul național dela Zagreb a publicat stătul pentru mai multe comităte.

Măsuri pentru păstrarea ordinii în Sibiu. Primarul orașului nostru, Dr. Goritz a convocat încă Vineri la o consfătuire pe reprezentanții naționalităților din oraș, pentru a lău măsuri în scopurile linistirii populației și a prevenirii evenualelor turburări.

Să hotărășă să se publice un *apel* în trei limbă: română, nemță și ungurească subscris de toți cei de față la consultare și să se afiseze la locuri potrivite.

La atât loc al zilei noastre publicăm apelul amintit.

Să mai decă să se formeze un comitet de cîțiva, care va avea să îngrijescă de susținerea ordinii în străzile orașului. Comitetul se compune din 132 membri: români, sași și maghiari.

† Nicolae Maniu, preot ortodox român în Bacăin, și-a dat suflul în mână Creastorul la 12/25 Octombrie a. c., după lungi și grele suferințe în anul 59, la vîrstă și de 80 ani al preotului este. Înmormântarea îi s'a făcut, după ritual bisericesc ortodox român, Dumineacă în 14/27 Octombrie a. c., la orele 11 a. m., în cimitirul bisericii din Bacăin. În veșmătenie lui!

Regimile noastre să vină să meargă! Această domnia noastră cea mai feribinte, să apele părinti, femeile și copiii. Cui îmama infiorată de durere am urmărit comunicatele lupilor din cîmpile Franței, unde sângerarea astăzi lără nici un răst interese străine de noi, ladul de la Verdun și pădurea încălcate din Aragon ni sârăcneamur de atâta vîție; nă ce să mălupte în Franță; cerem ca regimenele românești să fie scăse din fruntea apusean și aduse acasă.

Marele vas «Viribus Unitis» cufundat Din Pola se anunță: Ofiterii italieni dela marină au cufundat marele vas austro-ungar construit la anul 1911, *Viribus Unitis*.

† Văd. Maria Stircioiu născ. Steflea, din Săliște, a început din vîla la 30 Octombrie 1918 — zece zile după moarte soțului său — la 3 ore d. a., în etate de 30 ani. Înmormântarea îi s'a făcut Vineri în 1 Noemvrie 1918, la 2 ore d. a., după ritual ortodox din Săliște. Fie în țără ușoară și memoria binecuvîntată!

Avis. Prelegerile la gimnaziul român gr. or. din Brad s-au sistat până în 1/14 Noemvrie 1918, din cauza boalei spaniole.

Întrecuinea.

Cărti din România. Cărți budapesteniene: scris cu postă orce cărți din România și tipărituri, în același condiții ca și din orice altă naționalitate.

Lupta submarinelor a început. În ultimele zile din Octombrie, cum scriu ziarurile parisiene, a început cu totul lupta submarinelor germane. Sistarea dușmanilor se atribue ordinului dat de ofițierul marinei germane, care s'a simțit indemnătă la astfel de măsură în urma notei lui Wilson.

Mersul trenurilor. Sosesc, în gara din Sibiu, de la:

Nocrich	la 6:43 t. d. a.
Ciznădie	7-
Vînă	7:25 "
Copsa	3:05 d. a.
Ciznădie	3:22 "
Făgăraș	12:23 "
Turnu roșu	5:57 "
Vînă	7:30 "
Copsa	10:05 noaptea.

Pleacă spre:

Ciznădie	5:23 l. d. a.
Copsa	6:20 "
Vînă	8:47 "
Făgăraș	12:24 d. a.
Turnu roșu	1:31 "
Ciznădie	1:40 "
Nocrich	3:38 "
Vînă	8-

Mai nou

Să semnăt armistițiul cu Austro-Ungaria.

Ostilitățile între noi și Antanta încezează cu ziua de Luni, 4 Noemvrie 1918, ora 3 după ameazi.

Ministrul președintă Károlyi pleacă la Padua în vederea tractărilor de pace.

Nr. 642/1918.

(275) 3-3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III Sohar, protopresbiterul Abrudului, se publică concurs nou cu termen de 30 zile dela prima publicare în *"Telegraful Român"*.

Emolumentele impunute cu acest post săntele fascioane în coala B, pentru întreagă durată delă stat.

Cerile de concurs, instituite conform legilor din vigoare, se vor înainta subsemnatuiu oficiu în terminal deschis, car concurșii cu prealabilă învățuire a subsemnatului, se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare la biserică, spre a cânta, cuvânta sau celebra.

Abrud, 6 Octombrie 1918.

Oficial protopresbiteral ort. rom. al Abrudului, în conțelegeră cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu,
protopop.

Nr. 1535/1918.

Anunț de licitație

Mărți în 12 Noemvrie a. c. înainte de amiază la 9 ore se tîne la scaunul orfanal orășenesc (Strada Măcelarilor Nr. 4, etajul I, usă 8) licitația realității Rosca, Neppendorferstrasse 31, cu prețul de strigat zece mii coroane.

Condițiunile de licitație se pot vedea înainte d'amează la oficiul numit.

Nagyszeben, 29 Octombrie 1918.

Scaunul orfanal orășenesc.

**Cuptor de casă**

coace ieftin și rational pâne sănătoasă, gustoasă, ușor de înstuit. Cere cu 1/4 mai puțin material de foc.

Se poate coace de două ori, fără a face a doua oară foc.

Se mișcă pe roate. Poate fi așezat în anticameră, în bucătărie, chiar și afară în liber.

În orașul Sibiu și în imprejurime se întrebunează spre mulțumire deplină.

Depozit de**sobe de faianță (Kachelöfen),****≡ sobe de foc permanent ≡**

și tot soiul de cuptoare, se găsesc eărăș în mare assortiment la

Carl F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

Cartoane pentru copriș sau Hărție de cătran (Dachpappe)

de bună calitate se află eărăș la :

Carl F. Jickeli, Filială, în
3-3 (273) Sibiu, Plața mare.

La «Librăria Arhidicezană» în Sibiu

: Nagyszeben se află de vânzare :

Casa dela Jerihonomili și suvenuri bisericești
de

Dr. Ioan Broșu.

Prețul: Cor. 7 + porto recom. 50 fil.

ESTE CLAR DEPLIN

că o damă cultă nu poate întrebuiște, decât pudră Diana și crema-Diana.

Doză de probă 3 — K
Doză mare 6 — K

De vânzare pretutindeni!

La «Librăria Arhidicezană» din Sibiu, : Nagyszeben se află de vânzare :

Căzut-a cununa capului nostru
cuvântari funebrale

de Dr. Ioan Lupăs.

Prețul unui exemplar 8 Coroane, plus porto postal recomandat 1 Cor.

In editura Comisiei administrative a tipografiei arhidicezane a apărut :

Manual de cântări bisericești

sau

Octoihul mic

care cuprinde: Rânduiala Vesceriei, Utriel și la Liturghie; cele opt glasuri pentru Dumineacă, Podobile, Poileiul, Pripole, Catavasile, Irmoseale, Svetlinele s. a.

Se afilă în deposit spre vânzare la Librăria Arhidicezană.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5/50 plus porto postal recomandat 70 fileri. — Legătură imitatie de piele Cor. 7/50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.